



**EN: Chair with backrest arch that perfectly joins the seat of solid ash wood. Ash wood legs**

IT: Sedia con schienale ad arco in legno curvato che si innesta in una soluzione di continuità al sedile in massello. Gambe in frassino

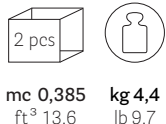
DE: Stuhl mit gekurvter Rückenlehne aus gebogenem Holz, die sich kontinuierlich übergehend mit dem Sitz aus massivem Eschenholz verbindet. Beine aus Esche.

FR: Chaise à dossier cintré en bois courbé qui se joint à une solution de continuité au siège en bois massif. Jambes en frêne

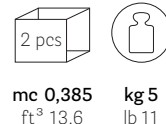
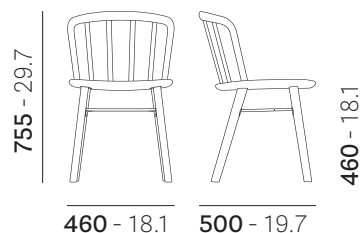
ES: Silla con respaldo arqueado en madera curvada que se inserta en una solución de continuidad al asiento de madera maciza. Patas de fresno

mm - in

• 2830



• 2830R



### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

**EN: Solid Ash**

IT: Masello di frassino  
DE: Massivem Eschenholz  
FR: Bois de frêne  
ES: Fresno macizo

**WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA**

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratztes  
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto  
DE: Laqué pore ouvert  
FR: Offenporig lackiert  
ES: Lacado poro abierto



• **FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN**

**EN: Steel, rod Ø10 mm**  
 IT: Acciaio, tondino Ø10 mm  
 DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø10 mm  
 FR: Acier, fil Ø10 mm  
 ES: Acero, varilla Ø10 mm

**EN: Only for 2830R**  
 IT: Solo per 2830R

**FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DER STRUKTUR - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN**

**EN: Powder coating**  
 IT: Verniciato con polvere  
 DE: Pulverbeschichtet  
 FR: Époxy à poudre  
 ES: Barnizado con polvo



NERO

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



**EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818, Section 7.1 and 7.2**  
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818, Sezione 7.1 e 7.2



#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,66	13,42	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Solid wood Legno massello	4,24	86,48	YES	0	100
Felt Feltro	0,002	0,03	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>4,9 Kg</b>	--	--	<b>4,5 %</b>	<b>99,9%</b>

**EN: Percentages referred to 2830R**  
IT: Percentuali riferite al 2830R

#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

